31987D0369

1987.7.20. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 198/1

A TANÁCS HATÁROZATA
(1987. április 7.)
az összehangolt áruleíró és kódrendszerről szóló nemzetközi egyezmény és az azt módosító jegyzőkönyv megkötéséről

(87/369/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 28., 113. és 235. cikkeire,

tekintettel a Bizottság javaslatára [1],

tekintettel az Európai Parlament véleményére [2],

mivel a Vámegyüttműködési Tanács 1983. júniusi plenáris ülésén elfogadta az összehangolt áruleíró és kódrendszerről szóló nemzetközi egyezményt;

mivel ennek az egyezménynek a célja az, hogy megkönnyítse a nemzetközi kereskedelmet és a kereskedelemre vonatkozó statisztikai adatok összegyűjtését, összehasonlítását és elemzését;

mivel az egyezmény szándéka az, hogy a vám- és statisztikai nómenklatúrák nemzetközi alapjául szolgálva felváltsa a Brüsszelben 1950. december 15-én aláírt, az áruk vámtarifákban történő osztályozására vonatkozó nómenklatúráról szóló egyezményt, amely jelenleg a közös vámtarifa és a *Nimexe* alapját képezi;

mivel az egyezményt 1985. június 10-én jóváhagyás fenntartásával a Közösség részéről a Tanács aláírta; mivel az egyezményhez csatolt módosító jegyzőkönyvet a Vámegyüttműködési Tanács 1986. június 24-én elfogadta; mivel célszerű, hogy a jegyzőkönyv elfogadó okiratát a Harmonizált Rendszerről szóló nemzetközi egyezmény elfogadó okiratával egy időben helyezzék letétbe;

mivel a Közösség azt javasolja, hogy a Harmonizált Rendszert 1988. január 1-jétől alkalmazzák;

mivel a Közösség alapvető érdeke, hogy a nemzetközi kereskedelmet folytató legfontosabb országokkal együtt ehhez az Egyezményhez csatlakozzon,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A harmonizált áruleíró és kódrendszerről szóló, Brüsszelben 1983. június 14-én kelt nemzetközi egyezményt és annak Brüsszelben, 1986. június 24-én kelt módosító jegyzőkönyvét a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

---

[1] HL C 120., 1984.5.4, 2. o.
[2] HL C 300., 1984.11.12., 53. o.

Az egyezmény és az azt módosító jegyzőkönyv szövegét e határozat tartalmazza.

2. cikk

E határozat semmi esetre sem érinti a Közösség tárgyalási álláspontját a Harmonizált Rendszeren alapuló felülvizsgált tarifális engedményes jegyzékek elfogadása vonatkozásában. A tárgyalások továbbra is szigorúan a GATT által elfogadott konkrét iránymutatásoknak megfelelően folytatódnak a tarifális engedményes jegyzékeknek átültetése tekintetében a semlegesség biztosítása céljával.

3. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy a Közösség nevében elfogadó okiratokat letétbe helyezni feljogosított személyt kijelölje. [1]

Kelt Luxembourgban, 1987. április 7-én.

a Tanács részéről

az elnök

Ph. MAYSTADT

[1] Az egyezmény és az azt módosító jegyzőkönyv hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* hirdeti ki.